



WAUKESHA WEST

H I G H S C H O O L

Dear Parent/Guardian:

Wisconsin students in grades 3-8, and 10, will be participating in the Forward Exam during the March 22 – May 14, testing window. State assessments, including the Forward Exam, are required by both State (Wis. Stat. § 118.30) and Federal ESSA (Every Student Succeeds Act) Law. Participation in State assessments can help determine the impact the pandemic has had on academic achievement and equity. Equitable testing is important because clearly knowing the performance of all students is the first step in closing achievement gaps. We must know exactly which gaps exist, the size of the gaps, and the persistence of the gaps. Our sophomores are scheduled to take the Forward Exam during the week of March 22-26, 2021.

In-person assessment is the only viable method for the state assessments. The company who produces the test has no remote (virtual) testing option available. Students who are not currently participating in face-to-face instruction will be invited to participate in Forward testing at the school they would have attended in 2020-2021.

During testing, we will follow the same health and safety precautions we use during regular instruction including temperature checks, sanitizing of equipment and cleaning of surfaces. You can read more about our mitigation efforts on our [school district website](#).

The Forward Exam tests students in the areas of English language arts (ELA), mathematics in grades 3-8, science in grades 4 and 8, and social studies in grades 4, 8, and 10. One or more subtests may be administered daily during our selected time frame. Please make sure students are healthy before sending them to school. Keep students home who are ill or have been exposed to COVID-19. Students not in school on testing days will be scheduled for a make-up test prior to the close of the testing window.

The [Forward Exam Information for Families](#) brochure gives more information about the assessment. The Forward Exam measures the knowledge and skills students should have for their grade-level. Their performance on the assessment will not affect their grades. Please encourage students to take the test seriously and do the best they can. The results of these tests will be used to help school staff make determinations regarding curriculum, placement, and services to best support students.

If you have any questions, please contact LeeAnn Dominic at 262.970.3918

Thank you,

Laura L. Ryan, Assessment Coordinator and Associate Principal



WAUKESHA WEST HIGH SCHOOL

Estimados Padres y Tutores:

Los estudiantes de Wisconsin de 3° a 8° y 10° grado participarán en el Examen Forward durante el período de prueba del 22 de marzo al 14 de mayo. Las evaluaciones estatales, incluyendo el Examen Forward, son requeridas tanto por la Ley estatal (Estatuto de Wisconsin § 118.30) como la Ley Federal (Ley Cada Estudiante Triunfa, ESSA). La participación en las evaluaciones estatales puede ayudar a determinar el impacto que ha tenido la pandemia en el desempeño académico y la equidad. Una evaluación equitativa es importante porque el primer paso para cerrar las brechas de rendimiento es conocer el desempeño de todos los estudiantes. Debemos conocer con exactitud las brechas que existen, sus dimensiones y su persistencia. Nuestros estudiantes del 10° grado tienen programado administrar el Examen Forward el semana de Marzo 22-26, 2021.

La evaluación en persona es el único método disponible para realizar las evaluaciones estatales. La empresa que elabora la evaluación no tiene una modalidad remota (virtual) disponible. Los estudiantes que actualmente no están participando en la instrucción en persona serán invitados a participar en las pruebas del Examen Forward en la escuela a la que hubiesen asistido en el año escolar 2020-2021.

Durante las pruebas cumpliremos con las precauciones de seguridad y salud que usamos durante la instrucción regular incluyendo, revisión de la temperatura, desinfección del equipo y limpieza de las superficies. Puede leer más acerca de nuestros esfuerzos para la reducción de riesgos de transmisión de enfermedades en nuestro [sitio web del Distrito Escolar de Waukesha](#).

El Forward Exam evalúa a los estudiantes en las áreas de Arte del Lenguaje Inglés (English Language Arts, ELA), Matemáticas para estudiantes de 3° a 8° grado, Ciencias para los estudiantes de 4° y 8° grado, y Estudios Sociales para los estudiantes de 4°, 8° y 10° grado. Se pueden realizar una o más sub-evaluaciones diarias durante el período seleccionado. Por favor, asegúrese de que los estudiantes estén saludables antes de enviarlos a la escuela. Los estudiantes que están enfermos o han estado expuestos a la enfermedad COVID-19 deben permanecer en casa. Los estudiantes que no estén en la escuela los días de la evaluación serán programados para tomar la prueba en una fecha antes del cierre del período de evaluación.

Se adjunta un folleto con [Información para las Familias acerca del Examen Forward](#) que ofrece más información acerca de la evaluación. El Examen Forward mide el conocimiento y las habilidades que los estudiantes deberían tener según su nivel de grado. El desempeño del estudiante en la evaluación no afectará sus calificaciones. Por favor, anime a los estudiantes a tomarse en serio la evaluación y a hacer su mejor esfuerzo. Los resultados de estas evaluaciones se usarán para ayudar al personal educativo a tomar decisiones relacionadas con el plan de estudios, la ubicación y servicios para proporcionar un mejor apoyo a los estudiantes.

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con LeeAnn Dominick al 262.970.3913.

Gracias,

Laura L. Ryan, Assessment Coordinator and Associate Principal



WAUKESHA WEST

H I G H S C H O O L

TO CHALLENGE MINDS, FOSTER COMPASSION, AND PURSUE EXCELLENCE

3301 SAYLESVILLE RD WAUKESHA WI 53189

www.waukeshawest.org

(262) 970-3900